

TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN ĐỒNG PH
TỈNH BÌNH PHƯỚC

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh Ph

Bản án số: **64/2018/HS-ST**
Ngày: 12-11-2018

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐỒNG PH, TỈNH BÌNH PHƯỚC

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: **Ông Lê Văn S**

Các Hội thẩm nhân dân: **Ông Đồng Văn H**

Ông Nguyễn Đình Ph

- Thư ký ghi biên bản phiên tòa: **Bà Hồ Thị B** - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Đồng Ph, tỉnh Bình Phước.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đồng Ph, tỉnh Bình Phước tham gia phiên tòa: **Ông Tạ Văn Ph** - Kiểm sát viên.

Trong các ngày 05, 12 tháng 11 năm 2018, tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Đồng Ph, tỉnh Bình Phước xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 48/2018/TLST-HS ngày 26/9/2018, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 57/2018/QĐXXST-HS ngày 19 tháng 10 năm 2018, đối với các bị cáo:

1. Họ và tên: **Nguyễn Văn S** (tên gọi khác: Không), sinh năm 1993, tại Bình Dương; dân tộc: Kinh; Quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: không; Nghề nghiệp: lái xe; Trình độ học vấn: 09/12; con ông Nguyễn Văn Dũng (đã chết) và bà Nguyễn Thị Ngọc M, sinh năm 1974; có vợ tên Nguyễn Thị Cẩm Tiên, sinh năm 1995 và có 01 con sinh năm 2018. Nơi cư trú: Ấp Mít Nài, xã Phước Thạnh, huyện Củ Chi, Thành phố Hồ Chí M.

Tiền án: Không.

Tiền sự: Ngày 17/4/2018, bị Chủ tịch UBND tỉnh Long An xử phạt hành chính về hành vi “Vận chuyển, buôn bán hàng cấm”. Chưa chấp hành quyết định xử phạt.

Bị cáo bị bắt, tạm giữ, tạm giam từ ngày 05/3/2018 cho đến nay. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

2. Họ và tên: **Võ Công M** (tên gọi khác: Không), sinh năm 1996, tại An Giang; dân tộc: Kinh; Quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: Phật; Nghề nghiệp: buôn bán vé xổ số; Trình độ học vấn: 01/12; con ông Võ Thanh Lùng (đã chết) và bà Nguyễn Thị Phụng, sinh năm 1972; có vợ tên Mang Thị Thu An, sinh năm 2000 và có 01 con sinh năm 2017.

Nơi đăng ký HKTT: Ấp Tr Châu, xã Mỹ Hiệp, huyện Chợ Mới, tỉnh An Giang. Nơi cư trú: Ấp Suối Sâu, xã An Tịnh, huyện Trảng Bàng, tỉnh Tây Ninh.

Tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo bị bắt, tạm giữ, tạm giam từ ngày 05/3/2018 cho đến nay. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

** Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:*

- Nguyễn Hồng Tr, sinh năm 1977, trú tại: 101 Lê Đình Thám, phường Tân Quý, quận Tân Ph, Thành phố Hồ Chí M. (vắng mặt)

Dại diện theo ủy quyền: Nguyễn Văn Tr, sinh năm 1985. HKTT: Ấp Trường, xã Hảo Đước, huyện Châu Thành, tỉnh Tây Ninh. Địa chỉ cư trú: 101/1 Võ Thị Phải, khu phố 7, phường Thới An, Quận 12, Thành phố Hồ Chí M. (có mặt)

- Nguyễn Văn Tr, sinh năm 1985. HKTT: Ấp Trường, xã Hảo Đước, huyện Châu Thành, tỉnh Tây Ninh. Địa chỉ cư trú: 101/1 Võ Thị Phải, khu phố 7, phường Thới An, Quận 12, Thành phố Hồ Chí M. (có mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 19 giờ 00 ngày 03/03/2018, Nguyễn Văn S điều khiển xe ô tô biển kiểm soát: 51F-534.85 chở khách đi lên khu vực cửa khẩu Tho Mo thuộc xã Mỹ Quý Tây, huyện Đức Huệ, tỉnh Long An để qua bên Campuchia đánh bạc. Trong lúc ngồi ở quán cà phê ven đường chờ khách, S gặp 01 người đàn (không rõ nhân thân, lai lịch), qua nói chuyện, người này đặt vấn đề bán thuốc lá điều nhập lậu cho S để bán lại kiếm tiền lời, S đồng ý. Sau đó, người đàn ông này cho S số điện thoại của một người phụ nữ tên Tâm để trao đổi việc mua bán thuốc lá điều nhập lậu. Khi về nhà, S gọi điện và được người phụ nữ tên Tâm, giới thiệu nhà ở huyện Đồng Ph, tỉnh Bình Phước và Tâm thỏa thuận đặt mua của S 400 cây thuốc lá hiệu HERO (loại 10 bao/cây) với giá 13.700 đồng/bao thuốc và 400 cây thuốc lá hiệu JET (loại 10 bao/cây) với giá 16.700 đồng/bao thuốc. Khoảng 16 giờ 00 ngày 04/3/2018, S điều khiển xe ô tô biển kiểm soát 51F-534.85 tới cửa khẩu Tho Mo, tỉnh Long An gặp người đàn ông đặt vấn đề bán thuốc lá cho S. S mua của người đàn ông này 400 cây thuốc lá hiệu HERO (loại 10 bao/cây) với giá 13.100 đồng/1 bao – thành tiền là 52.400.000 đồng và 400 cây thuốc lá hiệu JET (loại 10 bao/cây) với giá 16.000 đồng/1 bao – thành tiền là 64.000.000 đồng. Tổng số tiền 2 bên thỏa thuận là 116.400.000 đồng. Sau đó, người đàn ông bán thuốc lá cho S điện thoại cho ai thì S không biết. Khoảng 01 tiếng đồng hồ sau thì có 04 người đàn ông (không rõ nhân thân, lai lịch) điều khiển 04 xe máy (không rõ biển kiểm soát) chở số thuốc lá điều đã thỏa thuận tới bán cho S. Sau khi kiểm đếm xong, người đàn ông nêu trên cùng với S chất toàn bộ số thuốc lá điều vào xe ô tô biển kiểm soát 51F – 534.85 rồi S trả 100 triệu đồng cho người đàn ông trên, còn nợ lại 16.400.000 đồng. Sau khi mua được số thuốc lá điều trên, S tiếp tục điều khiển xe ô tô chở 800 cây thuốc lá hiệu JET, HERO về xã Phước Thạnh, huyện Củ Chi, Thành phố Hồ Chí M để rủ thêm bạn là Võ Công M cùng đi đến huyện Đồng Ph, tỉnh Bình Phước phụ giúp S bán số thuốc lá trên cho đối tượng tên Tâm thì M đồng ý. Khi tới Tr tâm hành chính huyện Đồng Ph thì người phụ nữ tên

Tâm điều khiển xe mô tô (không rõ biển kiểm soát) đến và hướng dẫn S tới điểm giao thuốc là bãi đất trống thuộc khu phố Bàu Ké, thị trấn Tân Ph, huyện Đồng Ph, tỉnh Bình Phước. Vào lúc 00 giờ 30 Ph ngày 05/3/2018, trong lúc S và M cùng nhau bốc số thuốc lá trên xe xuống giao cho Tâm thì bị Cơ quan CSĐT Công an tỉnh Bình Phước kiểm tra phát hiện, bắt giữ S và M cùng tang vật, còn Tâm bỏ trốn khỏi hiện trường.

Theo Công văn số 331/SCT-TM ngày 09/3/2018 của Sở Công thương tỉnh Bình Phước thì: Toàn bộ số thuốc lá điều do Cơ quan CSĐT Công an tỉnh Bình Phước thu giữ đều là thuốc lá điều không được phép nhập khẩu vào Việt Nam và không được phép tiêu thụ trong nước. Vì vậy, toàn bộ số thuốc lá trên là hàng cấm.

Quá trình điều tra, Cơ quan điều tra thu giữ:

- 400 cây thuốc lá hiệu JET và 400 cây thuốc lá hiệu HERO.
- 20 bọc nylon màu đen.
- 01 xe ô tô hiệu INOVA, biển kiểm soát 51F-534.85.
- 01 điện thoại hiệu Nokia, số IMEI: 359544013166446.
- 01 điện thoại di động hiệu Nokia, số IMEI: 35340804676639.
- 01 Giấy phép lái xe mang tên Nguyễn Văn S.
- 01 Giấy chứng nhận kiểm định xe ô tô biển kiểm soát 51F-534.85.
- 01 Giấy chứng nhận đăng ký xe ô tô mang tên Nguyễn Hồng Tr.
- 01 Giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc đối với xe ô tô biển kiểm soát 51F-534.85.

Tại bản Cáo trạng số: 50/CT-VKS ngày 25 tháng 9 năm 2018, Viện kiểm sát nhân dân huyện Đồng Ph, tỉnh Bình Phước đã truy tố các bị cáo Nguyễn Văn S và Võ Công M về tội "*Buôn bán hàng cấm*" theo điểm b khoản 3 Điều 190 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đồng Ph giữ nguyên quan điểm truy tố đối với các bị cáo như Cáo trạng đã đề cập và đề nghị Hội đồng xét xử:

- Áp dụng điểm b khoản 3 Điều 190; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; các điều 17, 38, 50, 58 Bộ luật Hình sự. Đề nghị xử phạt Nguyễn Văn S từ 13 đến 14 năm tù.
- Áp dụng điểm b khoản 3 Điều 190; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; các điều 17, 38, 50, 58 Bộ luật Hình sự. Đề nghị xử phạt Võ Công M từ 09 đến 10 năm tù.

Về xử lý vật chứng:

Đề nghị tịch thu tiêu hủy đối với 400 cây thuốc lá hiệu JET, 400 cây thuốc lá hiệu HERO và 20 bọc nylon màu đen.

Đề nghị tịch thu sung công quỹ nhà nước đối với 01 điện thoại hiệu Nokia, số IMEI: 359544013166446 thu giữ của bị cáo S.

Đề nghị tuyên trả cho chủ sở hữu đối với 01 điện thoại di động hiệu Nokia, số IMEI: 35340804676639 thu giữ của bị cáo Võ Công M; 01 Giấy phép lái xe mang tên Nguyễn Văn S thu giữ của bị cáo S; 01 Giấy chứng nhận kiểm định xe ô tô biển kiểm soát 51F-534.85 và 01 Giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc đối với xe ô tô biển kiểm soát 51F-534.85 của bà Nguyễn Hồng Tr.

Không xem xét xử lý lại đối với 01 (một) xe ô tô hiệu Toyota Innova, biển kiểm soát 51F- 534.85, màu Bạc; số máy: 1TR7623879; số khung: 42G6D9406057; 01 (một) Giấy Chứng nhận đăng ký xe số 121351 do Công an Thành phố Hồ Chí M cấp ngày 23/11/2015 mang tên Nguyễn Hồng Tr.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa, các bị cáo Nguyễn Văn S và Võ Công M khai nhận hành vi phạm tội của mình như đã nêu trên, thừa nhận Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Đồng Ph, tỉnh Bình Phước truy tố là đúng hành vi phạm tội của bị cáo.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Nguyễn Hồng Tr và Nguyễn Văn Tr không có ý kiến hay yêu cầu gì.

Căn cứ vào các chứng từ, tài liệu đã được thu thập được đã được thẩm tra tại phiên tòa; căn cứ kết quả tranh luận tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện các chứng cứ, lời khai của bị cáo, người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan, ý kiến của Kiểm sát viên.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, bị cáo cũng như người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại gì. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của các cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện là hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội của các bị cáo:

Quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa, các bị cáo Nguyễn Văn S và Võ Công M thừa nhận: Ngày 04/3/2018, bị cáo Nguyễn Văn S đã có hành vi điều khiển xe ô tô hiệu Toyota Innova, biển kiểm soát 51F- 534.85 đến khu vực cửa khẩu Tho Mo, thuộc huyện Đức Huệ, tỉnh Long An để mua 8000 bao thuốc lá điều ngoại nhập lậu (gồm 4000 bao thuốc lá hiệu JET và 4000 bao thuốc lá hiệu HERO). Sau đó, S chở số thuốc lá nêu trên về xã Phước Thạnh, huyện Củ Chi, Thành phố Hồ Chí M và rủ thêm bị cáo Võ Công M cùng vận chuyển đến thị trấn Tân Ph, huyện Đồng Ph, tỉnh Bình Phước để bán lại cho đối tượng tên Tâm (không rõ lai lịch) với giá cao, nhằm thu lợi bất chính thì bị bắt quả tang.

Lời khai của các bị cáo tại phiên tòa phù hợp với các tài liệu, chứng cứ thu thập được có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa. Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận vì động cơ vụ lợi, bị cáo Nguyễn Văn S đã có hành vi mua 8000 bao thuốc lá điều ngoại nhập lậu, sau đó rủ bị cáo Võ Công M cùng vận chuyển đến thị trấn Tân Ph, huyện Đồng Ph, tỉnh Bình Phước để bán lại số thuốc lá trên cho đối tượng tên Tâm (không rõ lai lịch) với giá cao nhằm thu lợi bất chính. Đối với bị cáo Võ Công M biết rõ bị cáo S nhờ cùng đi vận chuyển, buôn bán thuốc lá điều nhập lậu, nhưng M vẫn đồng ý, mục đích để được S trả tiền công, nên đã đồng phạm với bị cáo S với vai trò là người giúp sức. Hành vi của các bị cáo thực hiện đã đủ yếu tố cấu thành tội “Buôn bán hàng cấm” theo điểm b khoản 3 Điều 190 Bộ luật Hình sự như cáo trạng của Viện Kiểm sát nhân dân huyện Đồng Ph đã truy tố.

Khi thực hiện hành vi phạm tội, các bị cáo là người có đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự, thực hiện hành vi phạm tội với lỗi cố ý. Hành mà các bị cáo thực hiện là

nguy hiểm cho xã hội, gây ảnh hưởng xấu đến tình hình an ninh, trật tự và an toàn xã hội, xâm phạm đến trật tự quản lý kinh tế được pháp luật bảo vệ.

Đây là vụ án đồng phạm giản đơn. Trong vụ án, bị cáo Nguyễn Văn S là người mua thuốc lá điều ngoại nhập lậu và trực tiếp vận chuyển đi bán. Bị cáo Võ Công M là người giúp sức cho bị cáo S, thực hiện hành vi phạm tội với vai trò hạn chế hơn bị cáo S. Do đó, cần xử phạt bị cáo S mức hình phạt nặng hơn bị cáo M là phù hợp.

[3] Về nhân thân:

Bị cáo Nguyễn Văn S ngày 17/4/2018, bị Chủ tịch UBND tỉnh Long An xử phạt hành chính về hành vi “Vận chuyển, buôn bán hàng cấm”. Chưa chấp hành quyết định xử phạt.

Bị cáo Võ Công M chưa có tiền án, tiền sự.

[4] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Các bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự theo quy định tại Điều 52 của Bộ luật Hình sự.

[5] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Các bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình; phạm tội lần đầu, có con đang còn nhỏ. Bị cáo S gia đình có hoàn cảnh khó khăn, bị cáo M trình độ học vấn thấp. Đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự, được Hội đồng xét xử xem xét, vận dụng khi quyết định hình phạt.

[6] Về quyết định hình phạt: Căn cứ vào tính chất và mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội, căn cứ vào các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân của bị cáo, Hội đồng xét xử xét thấy các bị cáo phạm tội lần đầu, nhận thức pháp luật hạn chế, không có tình tiết tăng nặng. Do đó, nên cân nhắc xử phạt các bị cáo Võ Công M ở mức khởi điểm của khung hình phạt, bị cáo Nguyễn Văn S mức hình phạt nặng hơn bị cáo M một mức là có cơ sở.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đồng Ph tại phiên tòa đề nghị mức hình phạt đối với các bị cáo như trên là có phần nặng. Do đó, cần tuyên phạt các bị cáo mức hình phạt nhẹ hơn so với đề nghị của đại diện Viện kiểm sát là phù hợp.

[7] Về trách nhiệm dân sự:

Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan Nguyễn Hồng Tr, Nguyễn Văn Tr không yêu cầu gì, nên Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết.

[8] Về xử lý vật chứng:

Đối với 400 cây thuốc lá hiệu JET, 400 cây thuốc lá hiệu HERO và 20 bọc nylon màu đen, là vật cấm lưu hành và vật không có giá trị sử dụng, nên cần tuyên tịch thu tiêu hủy.

Đối với 01 điện thoại hiệu Nokia, số IMEI: 359544013166446 thu giữ của bị cáo S, là phương tiện bị cáo S sử dụng liên lạc để phạm tội, nên tịch thu sung công quỹ nhà nước.

Đối với 01 điện thoại di động hiệu Nokia, số IMEI: 35340804676639 thu giữ của bị cáo Võ Công M; 01 Giấy phép lái xe mang tên Nguyễn Văn S thu giữ của bị cáo S; 01 Giấy chứng nhận kiểm định xe ô tô biển kiểm soát 51F-534.85 và 01 Giấy chứng nhận

bảo hiểm bắt buộc đối với xe ô tô biển kiểm soát 51F-534.85 thuộc sở hữu hợp pháp của bị cáo M, bị cáo S và của bà Nguyễn Hồng Tr, không liên quan đến việc phạm tội, nên cần tuyên trả cho chủ sở hữu.

Đối với 01 (một) xe ô tô hiệu Toyota Innova, biển kiểm soát 51F- 534.85, màu Bạc; số máy: 1TR7623879; số khung: 42G6D9406057; 01 (một) Giấy Chứng nhận đăng ký xe số 121351 do Công an Thành phố Hồ Chí M cấp ngày 23/11/2015 mang tên Nguyễn Hồng Tr. Ngày 26/10/2018, Chánh án Tòa án nhân dân huyện Đồng Ph đã ra quyết định xử lý vật chứng trả lại cho chủ sở hữu Nguyễn Hồng Tr, việc xử lý đảm bảo đúng quy định, nên Hội đồng xét xử không xem xét xử lý lại.

[9] Đối với người đàn ông bán thuốc lá điều ngoại nhập lậu, 04 người đàn ông chở thuốc lá điều ngoại nhập lậu đến giao cho S và người phụ nữ tên Tâm. Quá trình điều tra, chưa xác M được nhân thân, lai lịch. Cơ quan CSĐT Công an huyện Đồng Ph đã tách ra, làm rõ và xử lý sau, Viện kiểm sát không đề cập đến việc xử lý, nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[10] Về án phí: Các bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố các bị cáo Nguyễn Văn S và Võ Công M phạm tội "*Buôn bán hàng cấm*".

- Áp dụng điểm b khoản 3 Điều 190; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; các điều 17, 38, 50, 58 Bộ luật Hình sự, **xử phạt bị cáo Nguyễn Văn S 10 (mười) năm tù**. Thời hạn tù được tính từ ngày bị cáo bị bắt, tạm giữ, tạm giam là ngày 05/3/2018.

- Áp dụng điểm b khoản 3 Điều 190; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; các điều 17, 38, 50, 58 Bộ luật Hình sự, **xử phạt bị cáo Võ Công M 08 (tám) năm tù**. Thời hạn tù được tính từ ngày bị cáo bị bắt, tạm giữ, tạm giam là ngày 05/3/2018

2. Về trách nhiệm dân sự: Không xem xét xử lý.

3. Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự; các điểm a, c khoản 2, các điểm a, b khoản 3 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự, tuyên:

- Tịch thu tiêu hủy 400 cây thuốc lá hiệu JET, 400 cây thuốc lá hiệu HERO và 20 bọc nylon màu đen.

- Tịch thu sung công quỹ nhà nước 01 điện thoại hiệu Nokia, số IMEI: 359544013166446.

- Trả lại cho bị cáo Võ Công M 01 điện thoại di động hiệu Nokia, số IMEI: 35340804676639

- Trả lại cho bị cáo Nguyễn Văn S 01 Giấy phép lái xe mang tên Nguyễn Văn S.

- Trả lại cho bà Nguyễn Hồng Tr 01 Giấy chứng nhận kiểm định xe ô tô biển kiểm soát 51F-534.85 và 01 Giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc đối với xe ô tô biển kiểm soát 51F-534.85.

Không xem xét xử lý lại đối với vật chứng là 01 (một) xe ô tô hiệu Toyota Innova, biển kiểm soát 51F- 534.85, màu Bạc; số máy: 1TR7623879; số khung: 42G6D9406057; 01 (một) Giấy Chứng nhận đăng ký xe số 121351 do Công an Thành phố Hồ Chí M cấp ngày 23/11/2015 mang tên Nguyễn Hồng Tr.

4. Về án phí hình sự sơ thẩm: Căn cứ khoản 2 Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự, điểm a khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội, buộc các bị cáo Nguyễn Văn S và Võ Công M mỗi bị cáo phải chịu là 200.000 đồng.

Các bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Bình Phước;
- VKSND huyện Đồng Ph;
- THADS huyện Đồng Ph;
- CA huyện Đồng Ph (03 bản);
- TT Lý lịch tư pháp - Sở tư pháp tỉnh Bình Phước;
- Phòng PV06 Công an tỉnh Bình Phước;
- Bị cáo; người tham gia tố tụng;
- Lưu.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Lê Văn S

